

Gîrsinəndi āsa gî mani gî bii gî chibne

1



Maktubu dî idî āsa mani
gî bii gî chibne

Livre de calcul pour débutants,
en langue soumraye

Gîrsinəndi āsa gî mani gî bii gî chibne

Maktubu dî idî āsa mani
gî bii gî chibne

Livre de calcul, volume 1

Doumougou, canton Soumraye, Tandjilé-Est

République du Tchad

2024

Langue : chibne (soumraye), parlée dans la sous-préfecture de Déressia, préfecture de la Tandjilé-Est

Traduction du titre : Apprenons à compter en soumraye !

Genre : matériel didactique – livre de calcul

Illustrations: Oumar Rakis et Mbanji Bawe ERNEST.

3^e édition 2024 (en orthographe révisée, pour le web)

© 2024, Association pour le Développement de la Langue Chibne (Soumraye) A.D.L.C.

Avant – propos

Le document qui est sous vos yeux est un livre de calcul destiné aux locuteurs soumraye qui ont le réel désir de s'instruire en soumraye. Ce livre présente les moyens pratiques d'apprendre à écrire les chiffres. L'apprenant aura à faire usage et de bâtons et de calebasses.

Le livre présente les faits relatifs à l'addition et à la soustraction, opérations auxquelles nous nous limiterons dans ce livre.

Les concepts sont décrits à partir d'images de divers objets afin que le calcul se fasse d'une manière spontanée et non d'une manière abstraite. Cette manière de faire permettra au moniteur :

- de passer plus rapidement de la théorie à la pratique
- de faire participer plus des apprenants

et permettra à l'apprenant à son tour :

- de développer son sens de calculer
- de connaître et de comprendre les différents signes conventionnels
- de maîtriser le mécanisme des deux opérations (addition et soustraction) présentées ici.

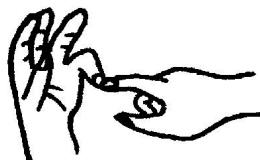
Chaque leçon est accompagnée d'exercices d'application et de dessins pour faciliter sa compréhension. Dans le deuxième livre de calcul nous donnerons les notions rudimentaires à l'apprenant de connaître les sept jours de la semaine, les douze mois de l'année et la lecture de la montre. Nous y avons aussi introduit la lecture et le calcul des pièces et des billets de banque.

Aux apprenants soumraye d'en tirer grand bénéfice.

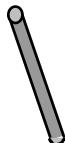
Gilə gi 1

Āsnandi işirandi nə dine

1



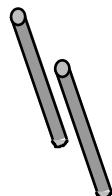
min



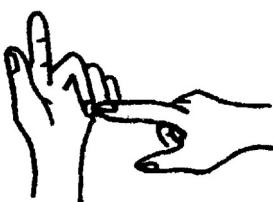
2



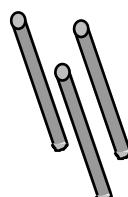
sir



3



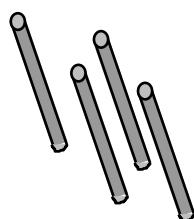
subu



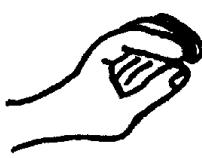
4



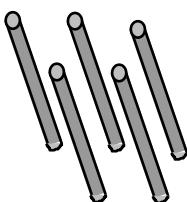
wodi



5



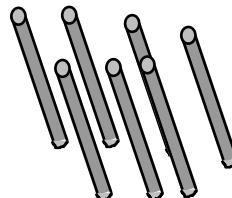
jii



6



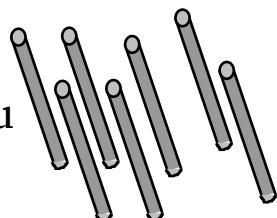
kubi



7



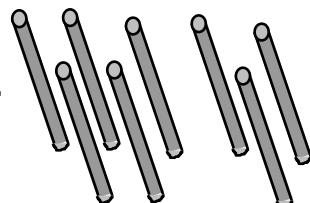
wurgisubu



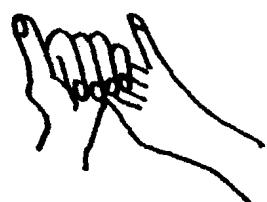
8



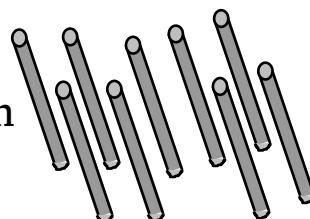
dunasir



9



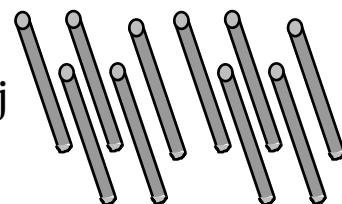
dunamin



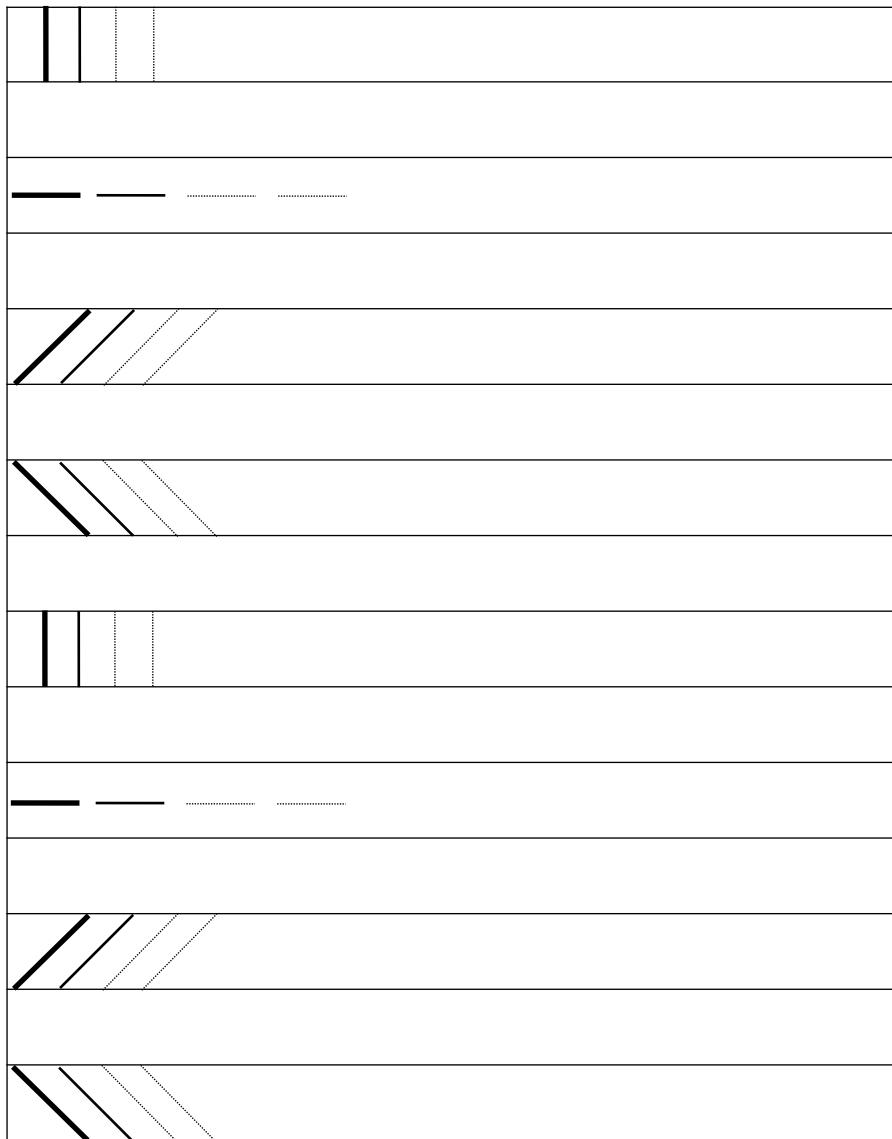
10



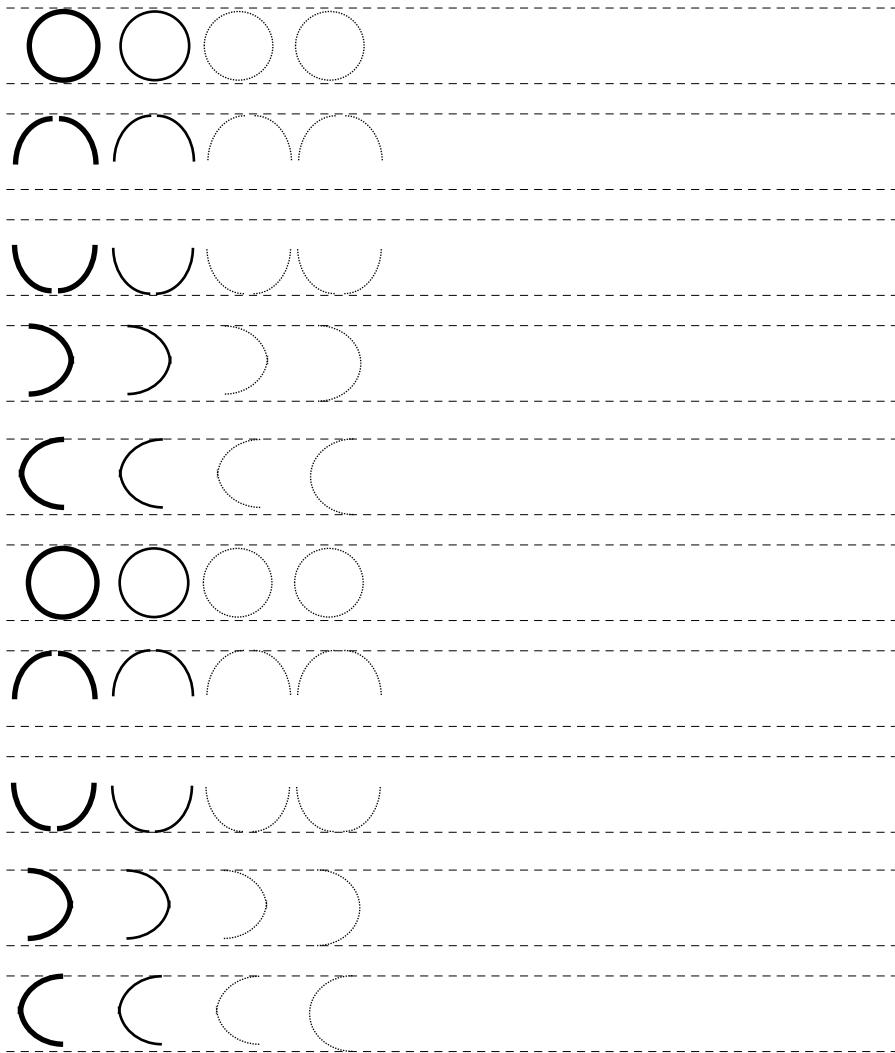
mwaj



Cilangi



Dogdəre nə guring me
nə gi jəgdigi bam me



Gilə gi 2

1 2

1

min



kulu min

kulu 1

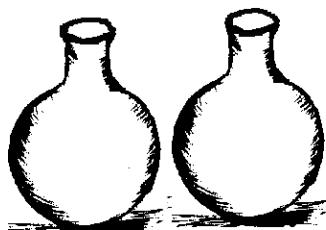
1

1111

1111

2

sir



gugilèle sir

gugilèle 2

2

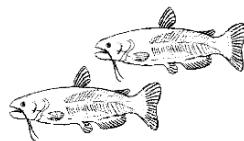
2222



2222



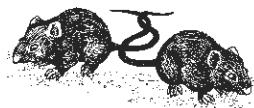
giray



gòche



dogdə



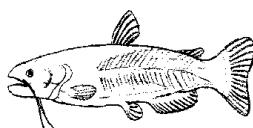
gwame



girade



dwe



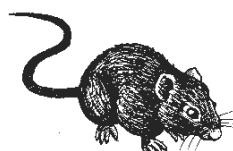
dòche



kululi



dine

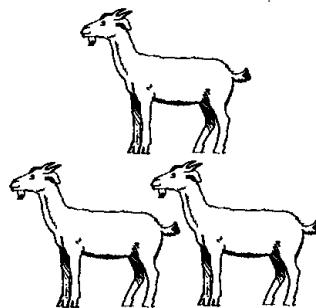


gwama

Gilə gi 3

3 + =

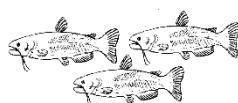
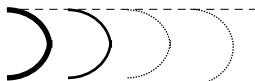
3
subu



bage subu

bage 3

3



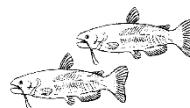
góche



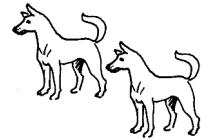
girade



dogdə



góche



girade

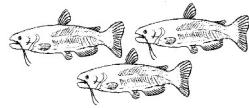
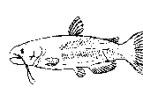
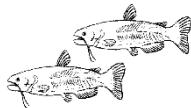
1

+

1

=

2



góche

2

+

1

=

3



kululi

1

+

2

=



gugilə

1

+

2

=



more

1

+

1

=



bage

2

+

1

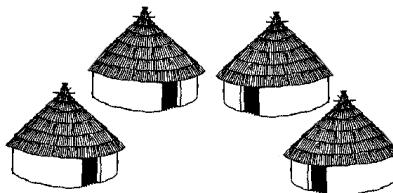
=

Gilə gi 4

4

4

wodi



kululi wodi

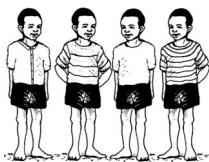
kululi 4

4

L L L L

III

4 4 4 4



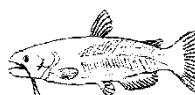
dine



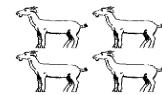
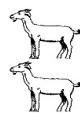
dogdære



labje



döche



bage 2 + 2 = _____



labje 1 + 3 = _____



dogdære 3 + 1 = _____



kululi 1 + 2 = _____



dine 1 + 1 = _____



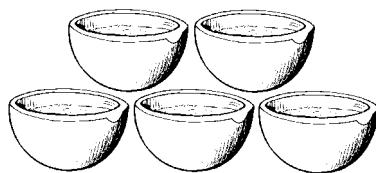
gwame 2 + 1 = _____

Gilə gi

5

5

jii



dogdare jii

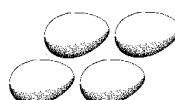
dogdare 5

5

Г Г Г Г Г
5 5 5 5 5



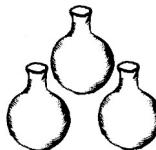
mware



gasa



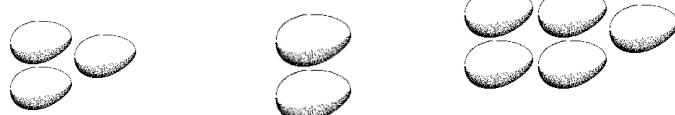
giraje



gugile



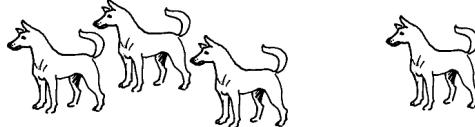
habde 4 + 1 = _____



gasa 3 + 2 = _____



kululi 1 + 4 = _____



girade 3 + 1 = _____



giraje 2 + 2 = _____



labje 1 + 2 = _____

Gilə gi 6

6

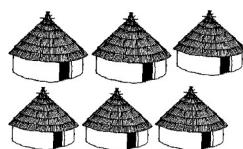
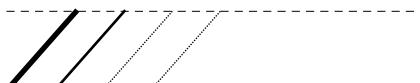
6
kubi



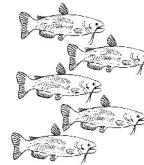
kudin kubi

kudin 6

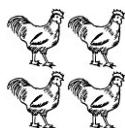
6



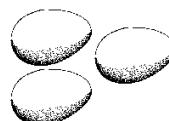
kululi



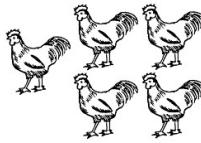
göche



giraje

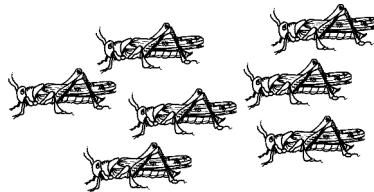


gasa

	5	+	1	=	<hr/>
	4	+	1	=	<hr/>
	3	+	3	=	<hr/>
	3	+	2	=	<hr/>
	4	+	1	=	<hr/>
	2	+	4	=	<hr/>

7

wurgisubu



gagire wurgisubu

gagire 7

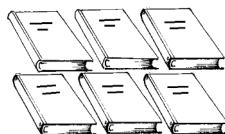
7



dogdare



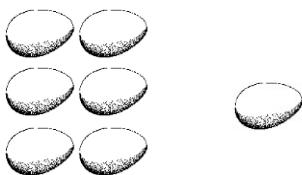
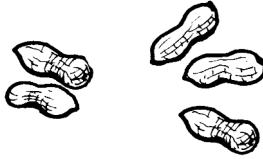
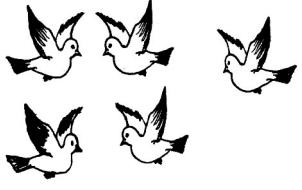
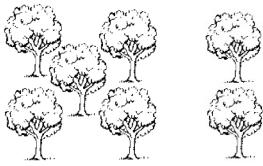
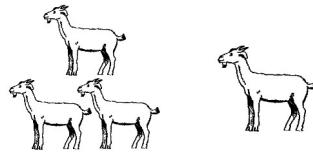
habde



maktubu



kudin

<p>gasa</p>  $6 + 1 = \underline{\quad}$	<p>gina</p>  $2 + 3 = \underline{\quad}$
<p>kogøl</p>  $4 + 1 = \underline{\quad}$	<p>habde</p>  $5 + 2 = \underline{\quad}$
<p>jiri</p>  $3 + 3 = \underline{\quad}$	<p>bage</p>  $3 + 1 = \underline{\quad}$

$2 + 4 = \underline{\quad}$ $4 + 3 = \underline{\quad}$

$5 + 1 = \underline{\quad}$ $2 + 3 = \underline{\quad}$

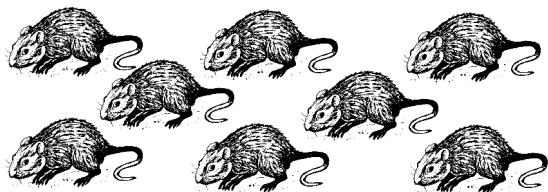
$1 + 6 = \underline{\quad}$ $1 + 4 = \underline{\quad}$

$2 + 5 = \underline{\quad}$ $3 + 3 = \underline{\quad}$

Gilə gi 8

8

8



dunasır

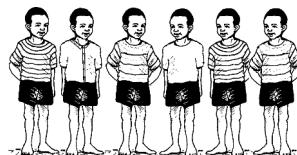
gwame dunasır

gwame 8

8



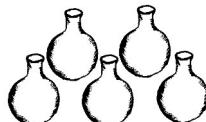
góche



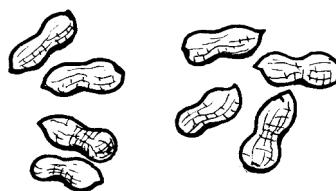
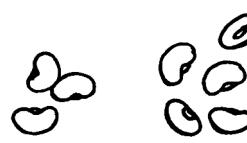
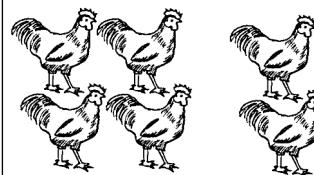
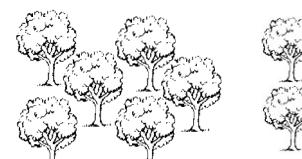
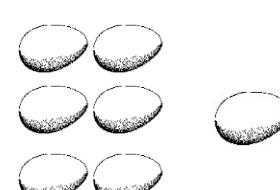
dine



gasa



gugılèle

<p>gına</p>  $4 + 4 = \underline{\quad}$	<p>jiri</p>  $3 + 5 = \underline{\quad}$
<p>gıraje</p>  $4 + 2 = \underline{\quad}$	<p>habde</p>  $6 + 2 = \underline{\quad}$
<p>jiri</p>  $2 + 3 = \underline{\quad}$	<p>gasa</p>  $6 + 1 = \underline{\quad}$

$2 + 4 = \underline{\quad}$

$2 + 6 = \underline{\quad}$

$5 + 3 = \underline{\quad}$

$4 + 3 = \underline{\quad}$

$1 + 6 = \underline{\quad}$

$4 + 4 = \underline{\quad}$

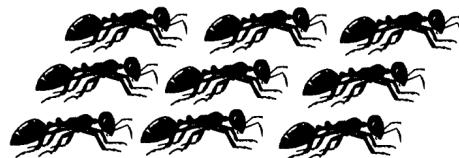
$2 + 5 = \underline{\quad}$

$3 + 3 = \underline{\quad}$

Gilə gi 9

9

9

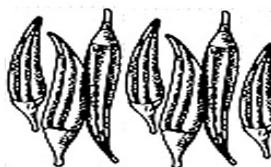
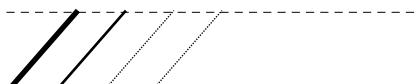


dunamin

marang dunamin

marang 9

9



gina

garu

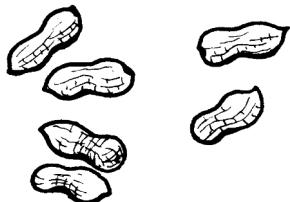


leme



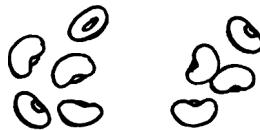
jiri

gina



$4 + 2 = \underline{\quad}$

jiri



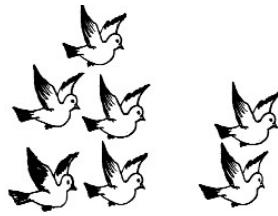
$5 + 4 = \underline{\quad}$

dogdare



$2 + 7 = \underline{\quad}$

kogel



$5 + 2 = \underline{\quad}$

giraje



$3 + 5 = \underline{\quad}$

maktubu



$6 + 2 = \underline{\quad}$

$3 + 4 = \underline{\quad}$

$8 + 1 = \underline{\quad}$

$4 + 5 = \underline{\quad}$

$2 + 5 = \underline{\quad}$

$3 + 6 = \underline{\quad}$

$4 + 1 = \underline{\quad}$

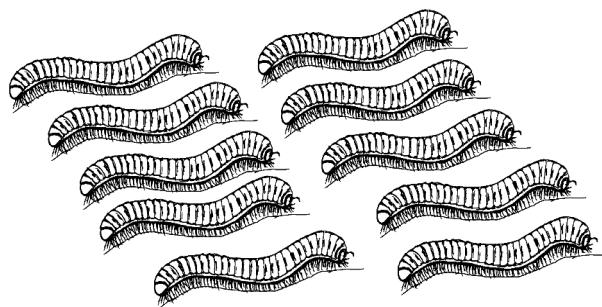
$3 + 2 = \underline{\quad}$

$7 + 2 = \underline{\quad}$

Gilə gi 10

10

10
mwaj



dan mwaj

dan 10

10

1111

0000

10 10 10 10



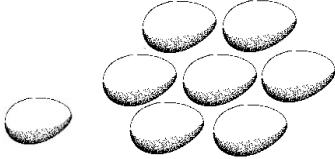
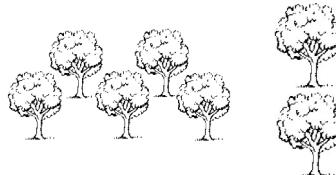
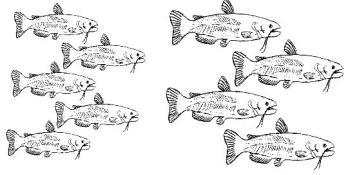
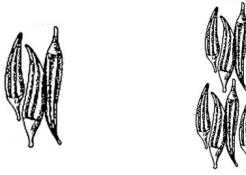
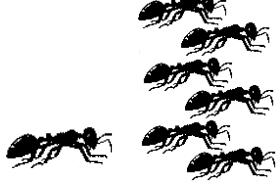
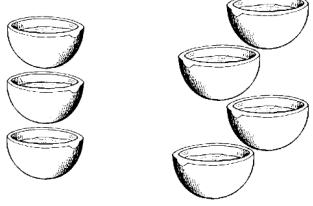
dogdəre

jiri



gına

gubə

<p>gasa</p>  $1 + 7 = \underline{\hspace{2cm}}$	<p>habde</p>  $5 + 2 = \underline{\hspace{2cm}}$
<p>góche</p>  $5 + 4 = \underline{\hspace{2cm}}$	<p>garu</p>  $3 + 7 = \underline{\hspace{2cm}}$
<p>marang</p>  $1 + 6 = \underline{\hspace{2cm}}$	<p>dogdære</p>  $3 + 4 = \underline{\hspace{2cm}}$

$7 + 3 = \underline{\hspace{2cm}}$

$5 + 4 = \underline{\hspace{2cm}}$

$4 + 6 = \underline{\hspace{2cm}}$

$3 + 5 = \underline{\hspace{2cm}}$

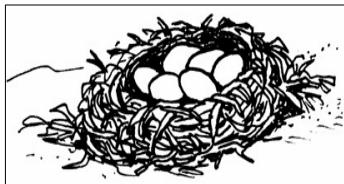
$3 + 2 = \underline{\hspace{2cm}}$

$1 + 7 = \underline{\hspace{2cm}}$

$2 + 8 = \underline{\hspace{2cm}}$

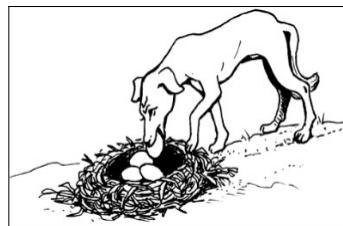
$9 + 1 = \underline{\hspace{2cm}}$

Gilə gi 11



$$6 - 3$$

Dure dima po gasa kubi



me dogdə wom bam subu.



Wor indi mo?



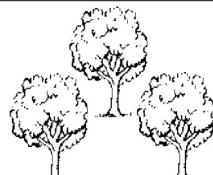
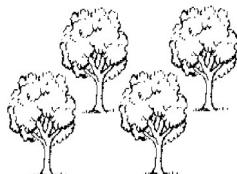
kululi

2

-

1

=



habde

4

-

1

=



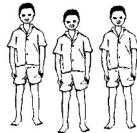
gasa

5

-

1

=



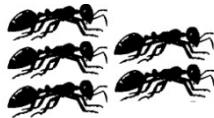
dine

3

-

1

=



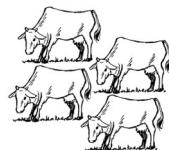
marang

5

-

1

=



labje

4

-

2

=



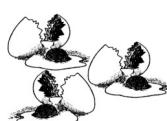
baje baje

5

-

2

=



gasa

4

-

3

=

Gilə gi 12

0

0

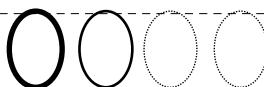


bədə

Kulu uləl bam, tandi ilə bədə dəm.

ilə bədə 0

0



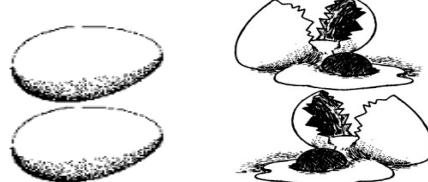
kululi

4

-

4

=



gasa

2

-

2

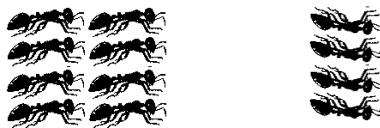
=



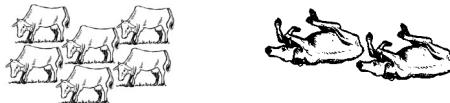
habde 1 - 1 = _____



bisabe 6 - 4 = _____



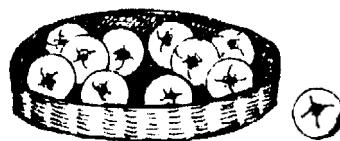
marang 8 - 4 = _____



labje 6 - 2 = _____

1. $\begin{array}{r} 6 \\ - 3 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 7 \\ - 5 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 8 \\ - 5 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 10 \\ - 3 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 10 \\ - 6 \\ \hline \end{array}$

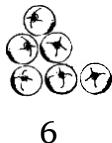
2. $\begin{array}{r} 6 \\ + 3 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 2 \\ + 3 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 9 \\ - 6 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 3 \\ + 7 \\ \hline \end{array}$ $\begin{array}{r} 10 \\ - 5 \\ \hline \end{array}$



11

mwaj dii mìn

	+		=	
10		1		11
	+		=	
8		3		11
	-		=	
11		1		10
	-		=	
11		2		9

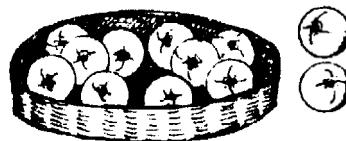
	+		=	<hr/>
6		5		
	+		=	<hr/>
7		3		
	-		=	<hr/>
10		3		
	-		=	<hr/>
11		5		

$$1. \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 1 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 6 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ + 0 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 7 \\ + 2 \\ \hline = \end{array}$$

$$2. \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 6 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 5 \\ + 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 4 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ + 1 \\ \hline = \end{array}$$

$$3. \quad \begin{array}{r} 10 \\ - 8 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 5 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ - 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 6 \\ \hline = \end{array}$$

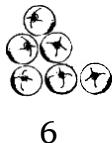
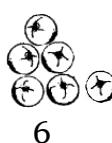
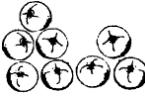
$$4. \quad \begin{array}{r} 8 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 6 \\ - 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 9 \\ - 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ - 5 \\ \hline = \end{array}$$



12

mwaj dii sir

	$+$		$=$	
10		2		12
	$+$		$=$	
7		5		12
	$-$		$=$	
12		1		11
	$-$		$=$	
12		3		9

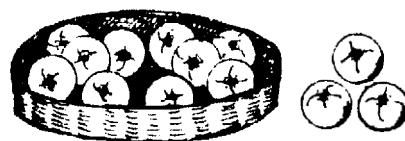
	+		=	<hr/>
6		6		
	+		=	<hr/>
8		3		
	-		=	<hr/>
12		4		
	-		=	<hr/>
11		5		

$$\begin{array}{r}
 1. \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 5 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ + 1 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 7 \\ + 2 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 7 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 5 \\ + 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ + 1 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3. \quad \begin{array}{r} 12 \\ - 8 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 5 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 12 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ - 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 9 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 4. \quad \begin{array}{r} 7 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 9 \\ - 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 6 \\ - 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 12 \\ - 5 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$



13

mwaj dii subu

	+		=	 13
	+		=	 13
	-		=	 12
	-		=	 10

 8	$+$	 5	$=$ <hr/>
 11	$+$	 2	$=$ <hr/>
 13	$-$	 3	$=$ <hr/>
 12	$-$	 8	$=$ <hr/>

1.

8 $+ 2$ <hr/> $=$	11 $+ 2$ <hr/> $=$	9 $+ 3$ <hr/> $=$	12 $+ 1$ <hr/> $=$	5 $+ 2$ <hr/> $=$
---------------------------	----------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------

2.

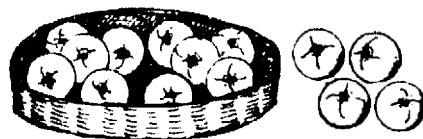
7 $+ 3$ <hr/> $=$	6 $+ 5$ <hr/> $=$	7 $+ 6$ <hr/> $=$	8 $+ 4$ <hr/> $=$	11 $+ 2$ <hr/> $=$
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------

3.

13 $- 3$ <hr/> $=$	12 $- 3$ <hr/> $=$	10 $- 5$ <hr/> $=$	11 $- 6$ <hr/> $=$	13 $- 6$ <hr/> $=$
----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

4.

7 $- 4$ <hr/> $=$	11 $- 9$ <hr/> $=$	8 $- 5$ <hr/> $=$	9 $- 2$ <hr/> $=$	10 $- 9$ <hr/> $=$
---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------



14

mwaj dii wodi



+



=



+



=



-

1

=



-

3

=



	$+$		$=$	<hr/>
11		3		
	$+$		$=$	<hr/>
10		3		
	$-$		$=$	<hr/>
12		2		
	$-$		$=$	<hr/>
13		4		

$$1. \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 5 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 7 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 12 \\ + 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 7 \\ + 6 \\ \hline = \end{array}$$

$$2. \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 5 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 6 \\ + 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 4 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 13 \\ + 1 \\ \hline = \end{array}$$

$$3. \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ - 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 14 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 14 \\ - 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 13 \\ - 5 \\ \hline = \end{array}$$

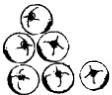
$$4. \quad \begin{array}{r} 7 \\ - 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ - 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 9 \\ - 8 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 13 \\ - 5 \\ \hline = \end{array}$$



15

mwaj bii jii

	+		=		
10		5		15	
	+		=		
12		3		15	
	-		=		
15		3		12	
	-		=		
14		2		12	

	$+$		$=$	<hr/>
11		3		
	$+$		$=$	<hr/>
12		3		
	$-$		$=$	<hr/>
15		2		
	$-$		$=$	<hr/>
15		6		

$$\begin{array}{r}
 1. \quad \begin{array}{rrrrr} 8 & 5 & 9 & 13 & 5 \\ +3 & +5 & +4 & +2 & +4 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \begin{array}{rrrrr} 3 & 7 & 6 & 9 & 14 \\ +4 & +5 & +5 & +6 & +1 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3. \quad \begin{array}{rrrrr} 12 & 11 & 13 & 15 & 10 \\ -5 & -3 & -3 & -8 & -4 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 4. \quad \begin{array}{rrrrr} 9 & 11 & 8 & 7 & 15 \\ -6 & -5 & -8 & -4 & -9 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

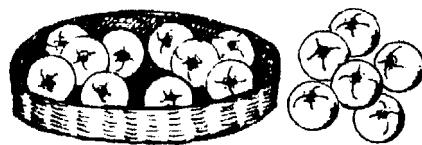
Gilə gi 18

16

17

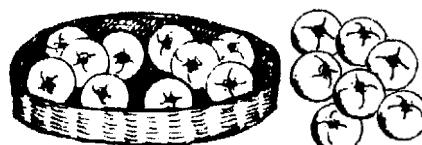
16

mwaj dii kubi



17

mwaj dii wurgisubu



10

$$+ \begin{array}{c} \star \\ \star \\ \star \\ \star \\ \star \\ \star \end{array} =$$



16



10

$$+ \begin{array}{c} \star \\ \star \\ \star \\ \star \\ \star \\ \star \\ \star \end{array} =$$



17



16



$$- \begin{array}{c} \star \\ \star \\ \star \end{array} =$$



13

	$+$		$=$	<hr/>
	$+$		$=$	<hr/>
	$-$		$=$	<hr/>
	$-$		$=$	<hr/>

$$\begin{array}{r}
 1. \quad \begin{array}{r} 6 \\ + 5 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 13 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 6 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \begin{array}{r} 9 \\ + 5 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 5 \\ + 5 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 7 \\ + 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 8 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ + 5 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3. \quad \begin{array}{r} 15 \\ - 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 12 \\ - 2 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 17 \\ - 3 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 16 \\ - 7 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 13 \\ - 5 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 4. \quad \begin{array}{r} 17 \\ - 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 14 \\ - 4 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 9 \\ - 8 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 6 \\ - 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 11 \\ - 1 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

Gilə gi 19

18

19

18

mwaj dii dunasır



19

mwaj dii dunamin



10



8



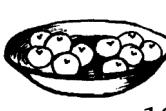
18



10



9



19



18



5



13

	$+$		$=$	<hr/>
12		7		
	$+$		$=$	<hr/>
14		5		
	$-$		$=$	<hr/>
19		2		
	$-$		$=$	<hr/>
17		5		

$$\begin{array}{r}
 1. \quad \begin{array}{rrrrr} 14 & 10 & 8 & 12 & 9 \\ +5 & +8 & +8 & +5 & +9 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \begin{array}{rrrrr} 12 & 15 & 16 & 14 & 13 \\ +7 & +3 & +2 & +4 & +6 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3. \quad \begin{array}{rrrrr} 19 & 18 & 12 & 15 & 12 \\ -7 & -9 & -7 & -8 & -2 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

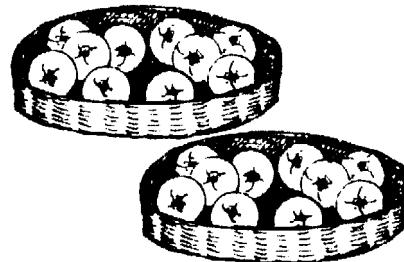
$$\begin{array}{r}
 4. \quad \begin{array}{rrrrr} 17 & 12 & 16 & 19 & 17 \\ -9 & -6 & -2 & -1 & -7 \\ \hline = & = & = & = & = \end{array} \\
 \end{array}$$

Gilə gi 20

20

20

giniñ sir



$$\begin{array}{ccc} \text{apple bowl} & + & \text{apple bowl} \\ 10 & & 10 \\ & & = \\ & & \text{apple bowl } \times 2 \end{array}$$

20

$$\begin{array}{ccc} \text{apple bowl} & + & \text{apple stack} \\ 11 & & 9 \\ & & = \\ & & \text{apple bowl } \times 2 \end{array}$$

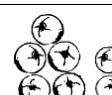
20

$$\begin{array}{ccc} \text{apple bowl } \times 2 & - & \text{apple stack} \\ 20 & & 7 \\ & & = \\ & & \text{apple bowl } + \text{apple stack} \end{array}$$

13

$$\begin{array}{ccc} \text{apple bowl } \times 2 & - & \text{apple stack} \\ 20 & & 4 \\ & & = \\ & & \text{apple bowl } + \text{apple stack} \end{array}$$

16

		$+$		$=$	<hr/>
14			6		
		$+$		$=$	<hr/>
18			2		
		$-$		$=$	<hr/>
14			6		
	$-$		$=$	<hr/>	
20			7		

1.

9	10	14	12	13
$+ 5$	$+ 9$	$+ 5$	$+ 8$	$+ 7$
<hr/> $=$				

2.

9	15	8	12	11
$+ 6$	$+ 5$	$+ 6$	$+ 4$	$+ 1$
<hr/> $=$				

3.

17	19	20	15	11
$- 7$	$- 2$	$- 5$	$- 3$	$- 0$
<hr/> $=$				

4.

13	16	18	11	14
$- 4$	$- 5$	$- 3$	$- 7$	$- 5$
<hr/> $=$				

Gilə gi 21

10 mwaj	
20 giniñ sir	
30 giniñ subu	
40 giniñ wodi	
50 giniñ jii	
60 giniñ kubi	
70 giniñ wurgisubu	
80 giniñ dunasir	
90 giniñ dunamin	
100 aru	

$$\begin{array}{ccc}
 \text{two bowls} & + & \text{one bowl} \\
 20 & & 10 \\
 \hline
 \end{array} =
 \begin{array}{c}
 \text{three bowls} \\
 30
 \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc}
 \text{three bowls} & + & \text{two bowls} \\
 30 & & 20 \\
 \hline
 \end{array} =
 \begin{array}{c}
 \text{five bowls} \\
 50
 \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc}
 \text{four bowls} & + & \text{three bowls} \\
 40 & & 30 \\
 \hline
 \end{array} =
 \begin{array}{c} \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc}
 \text{two bowls} & + & \text{three bowls} \\
 20 & & 30 \\
 \hline
 \end{array} =
 \begin{array}{c} \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc}
 \text{three bowls} & + & \text{six bowls} \\
 30 & & 60 \\
 \hline
 \end{array} =
 \begin{array}{c} \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccc}
 1. & \begin{array}{r} 20 \\ + 30 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 40 \\ + 10 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 50 \\ + 20 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 60 \\ + 40 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 30 \\ + 30 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccc}
 2. & \begin{array}{r} 40 \\ + 50 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 50 \\ + 40 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 60 \\ + 30 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 80 \\ + 10 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 70 \\ + 20 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccc}
 3. & \begin{array}{r} 90 \\ + 10 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 40 \\ + 40 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 30 \\ + 20 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 60 \\ + 20 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 70 \\ + 30 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

Gilə gi 22

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & + & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \end{array}$$

20 + 15 = 35

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & + & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \end{array}$$

10 + 15 = 25

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & + & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \end{array}$$

30 + 12 = 42

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & + & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \end{array}$$

20 + 14 = 34

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & + & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \end{array}$$

40 + 21 = 61

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & + & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \\ \text{---} & & \text{---} \end{array}$$

50 + 33 = 68

	$+$		$=$	
50		37		_____
	$+$		$=$	
60		25		_____

$$\begin{array}{r}
 1. \quad \begin{array}{r} 10 \\ + 6 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 20 \\ + 29 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 40 \\ + 33 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 30 \\ + 24 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 60 \\ + 17 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \begin{array}{r} 40 \\ + 34 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 70 \\ + 23 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 60 \\ + 15 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 40 \\ + 36 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 50 \\ + 50 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3. \quad \begin{array}{r} 20 \\ + 66 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 10 \\ + 38 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 60 \\ + 17 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 30 \\ + 24 \\ \hline = \end{array} \quad \begin{array}{r} 80 \\ + 18 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
90	91	92	93	94	95	96	97	98	99

Gile gi 23

$$\begin{array}{ccc} \text{Two bowls with 11 dots each, and 2 separate dots.} & + & \text{One bowl with 11 dots, and 2 separate dots.} \\ 22 & & 13 \\ & & \end{array} = \begin{array}{c} \text{Three bowls with 11 dots each.} \\ \text{Four separate dots.} \\ 35 \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc}
 \text{+} & & \\
 \text{33} & + & 2 = 35
 \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc} \text{---} & \text{---} & \text{---} \\ \text{---} & \text{---} & \text{---} \\ \text{---} & \text{---} & \text{---} \end{array}$$

$$\begin{array}{ccc}
 \text{+} & & = \\
 \begin{array}{c} \text{50} \\ + \\ \hline \end{array} & \begin{array}{c} 32 \\ + \\ \hline \end{array} & \begin{array}{c} \underline{\hspace{2cm}} \\ + \\ \hline \end{array}
 \end{array}$$

 +  =
 52 16 _____

 -  =
 61 25 _____

1.

$\begin{array}{r} 11 \\ + 8 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 22 \\ + 27 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 42 \\ + 13 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 33 \\ + 17 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 52 \\ + 25 \\ \hline \end{array}$
=	=	=	=	=

2.

$\begin{array}{r} 42 \\ + 36 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 50 \\ + 43 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 20 \\ + 66 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 15 \\ + 38 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 62 \\ + 12 \\ \hline \end{array}$
=	=	=	=	=

3.

$\begin{array}{r} 63 \\ + 21 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 45 \\ + 30 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 37 \\ + 62 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 88 \\ + 14 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 27 \\ + 10 \\ \hline \end{array}$
=	=	=	=	=

4.

$\begin{array}{r} 32 \\ + 46 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 25 \\ + 53 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 62 \\ + 26 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 33 \\ + 11 \\ \hline \end{array}$	$\begin{array}{r} 42 \\ + 17 \\ \hline \end{array}$
=	=	=	=	=

Jangına nimiro gi ilə bədə mana gi mani nə gi 'wojığı di
diđəgi lə:

32 34 35 37 38 39 41 42

46 47 49 50 52 54 56

79 82 84 86 88

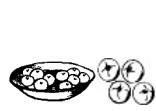
Gīlə gī 24

$$\begin{array}{ccc} \text{Apples in two bowls} & - & \text{Apples in one bowl} \\ \text{Subtraction} & = & \text{Remaining apples} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{Three circles with 5 dots each, one circle with 3 dots.} \\ 33 \\ - \quad 12 \\ = \quad 21 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 \text{Apples in 5 bowls} \\
 \text{Apples in 3 bowls} \\
 \hline
 \text{Apples in 2 bowls} \\
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{Apples in 3 bowls: } 38 \\ \text{Apples in 2 small groups: } 33 \\ + \qquad \qquad \qquad = \qquad \qquad \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

	-		=	
56		14		_____
<hr/>				
	-		=	
45		23		_____
<hr/>				
	-		=	
34		21		_____

1.

$\frac{23}{-3}$	$\frac{25}{-10}$	$\frac{58}{-26}$	$\frac{36}{-12}$	$\frac{49}{-27}$
=	=	=	=	=

2.

$\frac{39}{-18}$	$\frac{48}{-27}$	$\frac{56}{-13}$	$\frac{55}{-34}$	$\frac{73}{-12}$
=	=	=	=	=

3.

$\frac{46}{-33}$	$\frac{63}{-22}$	$\frac{84}{-11}$	$\frac{85}{-14}$	$\frac{97}{-12}$
=	=	=	=	=

4.

$\frac{47}{-34}$	$\frac{83}{-33}$	$\frac{65}{-15}$	$\frac{35}{-21}$	$\frac{77}{-32}$
=	=	=	=	=

Gilə gi 25



$$13 + 10 + 12 = 35$$

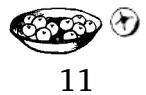
$$\begin{array}{r} \text{Illustration: } 2 \text{ bowls} \\ 22 + 5 + 10 = 37 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{Illustration: } 2 \text{ bowls} \\ 23 + 10 + 14 = 47 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{Illustration: } 3 \text{ bowls} \\ 31 + 13 + 4 = \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{Illustration: } 3 \text{ bowls} \\ 32 + 12 + 11 = \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} \text{Illustration: } 3 \text{ bowls} \\ 22 + 33 + 12 = \underline{\hspace{2cm}} \end{array}$$

	$+$		$+$		$=$	<input type="text"/>
	$+$		$+$		$=$	<input type="text"/>
	$+$		$+$		$=$	<input type="text"/>

$$\begin{array}{r}
 1. \quad \begin{array}{r} 23 \\ + 13 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 32 \\ + 4 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 43 \\ + 13 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 15 \\ + 21 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 60 \\ + 17 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \begin{array}{r} 72 \\ + 10 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 54 \\ + 1 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 62 \\ + 20 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 23 \\ + 52 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 40 \\ + 16 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3. \quad \begin{array}{r} 65 \\ - 23 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 54 \\ - 31 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 74 \\ - 42 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 44 \\ - 32 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 68 \\ - 13 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 4. \quad \begin{array}{r} 37 \\ - 34 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 52 \\ - 22 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 82 \\ - 21 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 99 \\ - 11 \\ \hline = \end{array} & \begin{array}{r} 57 \\ - 33 \\ \hline = \end{array}
 \end{array}$$

Jagdana mani mana gi nimiro gi bor gi gina min min:

2

9

3

6

1

5

8

3

7

4

10

7

5

8



